



VŠEOBECNÉ PODMÍNKY

letních dětských táborů SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Sokoleč

1. Přihláška na tábor a všeobecné podmínky se vztahují k přihlášce dítěte na tábor. Přihláškou se rodič (rodiče) nebo zákonní zástupci dítěte zavazují k povinnostem, které pro ně plynou z těchto všeobecných podmínek. Předmětem smlouvy mezi provozovatelem tábora a rodičem (zákonným zástupcem, který dítě přihlásil) je rekreační pobyt dítěte na dětském táboře. Rodičem se rozumí objednatel – zákonný zástupce dítěte (dále jen zákonný zástupce), poskytovatelem SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Sokoleč, K Hájovně 444, Sokoleč 29001 IČO: 01874535 (dále jen SDH SOKOLEČ). SDH SOKOLEČ prohlašuje, že je oprávněn k provozování a pořádání dětského tábora.
2. Účastníkem dětského tábora se rozumí osoba, jejíž rekreační pobyt je podložen řádně vyplněnou přihláškou na letní tábor a cena byla uhrazena v souladu s pokyny SDH SOKOLEČ. Osoby mladší 18 let jsou ve smluvním vztahu zastoupeny osobou starší 18 let (zákonný zástupce dítěte). Zákonný zástupce přebírá plnou odpovědnost za naplnění dojednaných smluvních podmínek. Smluvní vztah mezi zákonným zástupcem a SDH SOKOLEČ vzniká a nabývá účinnosti okamžikem podpisu zákonného zástupce na přihlášce na tábor.
3. Účastník dětského tábora je povinen dodržovat táborový řád, režim dne a pokyny vedení tábora a oddílových vedoucích. Především pak pokyny týkající se bezpečnosti a zdraví účastníků tábora. Účastník je povinen zdržet se chování, které může poškozovat ostatní účastníky dětské rekreace. V případě nezvládnutelných kázeňských problémů s účastníkem tábora si pořadatel vyhrazuje právo vyloučit jej z tábora bez nároku na vrácení uhrazené částky. Účastník letního tábora je povinen šetřit táborový majetek, bez povolení nesmí vstupovat do cizích pokojů, stanů, prostorů, kde jsou nemocní a do provozních prostorů.
4. Zákonný zástupce je povinen před nástupem na letní tábor seznámit dítě přiměřeným způsobem s táborovým řádem a to zejména s následujícími body:
 - a) Pohyb dětí – Děti nesmí opustit bez souhlasu vedoucích objekt či prostory tábora či tábořiště, při pohybu v lese, při hrách, na výletech, při koupání je dítě povinno dbát pokynů vedoucích, nevzdalovat se od skupiny či určené trasy. Dle pokynů vedoucích děti nesmí chodit bez souhlasu na určená místa (ošetřovna, kuchyň, sklady, apod.).
 - b) Soukromí – Děti musí respektovat soukromí, pokoje ostatních (případně chatky, stany), pokoje vedoucích (případně chatky a stany).
 - c) Pokyny vedoucích – Děti musí respektovat pokyny vedoucích – nástupy, režim dne, noční klid, apod.
 - d) Hygiena – Děti musí dodržovat základní hygienické návyky a chování – záchody, umývárny, pokoje, kontrola pořádku, pořádek v táboře, mytí rukou, převlékání se, nakládání s mokřými věcmi, apod.
 - e) Zdraví dítěte – V případě zdravotních problémů musí dítě tyto komplikace neprodleně nahlásit vedoucímu a zdravotníkovi. Je zakázáno užívání léků bez souhlasu zdravotníka (i vlastní léky, vitamíny), vlastní léky je nutné oznámit zdravotníkovi (u mladších zdravotníkovi předat). Nález klíštěte je potřeba hlásit zdravotníkovi, vytahuje je pouze on a zajišťuje jejich evidenci.

- f) Strava – Děti musí respektovat zákaz jídla čehokoliv mimo táborovou stravu, zákaz sběru lesních plodů a dodržovat pitný režim.
 - g) Alkohol, drogy, kouření – Děti musí dodržovat přísný zákaz kouření, užívání alkoholu, drog a omamných látek.
 - h) Bezpečnost – Děti jsou povinny dodržovat bezpečnost práce s nářadím, sekerou, nožem a bezpečnost při hrách, dbát pokynů o pohybu cizích lidí v táboře a při hrách. Při nález nebezpečných předmětů (například nábojnic, pyrotechniky, zbraní, injekčních stříkaček) se nesmí těchto předmětů dotýkat ani je zvedat a jsou povinny nahlásit nález vedoucímu, případně jiné dospělé osobě. V táboře je zákaz užívání otevřeného ohně bez dohledu vedoucích.
 - i) Základy slušného chování – Děti by měly užívat zásady slušného chování (pozdravení, prosba, poděkování) a neužívat sprostá slova.
 - j) Šikana, násilí – V případě násilí, šikany, sexuálního obtěžování je potřeba ihned upozornit jakoukoli dospělou osobu (vedoucí, zdravotník, hlavní vedoucí).
5. Zákonný zástupce dítěte bere na vědomí, že SDH SOKOLEČ z pedagogických důvodů nedoporučuje návštěvy na táboře, pokud informace SDH SOKOLEČ nedoporučují jinak (návštěvní dny). Vzhledem k táborovému programu nezaručujeme přítomnost dítěte v průběhu neohlášené návštěvy.
6. SDH SOKOLEČ výslovně upozorňuje, aby účastník tábora nevozil na tábor mobilní telefon, jinou drahou elektroniku, fotoaparát, případně jiné cennosti (šperky, hodinky). Z důvodu charakteru ubytování nemůže zodpovídat za případné ztráty. Pokud účastník této výzvy přesto neuposlechne, je mu doporučeno si cenné věci a peníze uschovat prostřednictvím vedoucího oddílu, který zajistí bezpečné uschování mu svěřených věcí, v jiném případě SDH SOKOLEČ neodpovídá za ztrátu věcí dítěte.
7. Podmínkou přijetí zájemce na letní dětský tábor je zákonným zástupcem odeslaná závazná přihláška, zaplacení táborového pobytu a předání aktuální nástupní a lékařské dokumentace účastníka tábora při odjezdu na tábor, absolvování všech povinných očkování a podepsání souhlasu se všeobecnými podmínkami.
8. Pokud dojde v souvislosti s nepravdivými, či neúplnými údaji v nástupní lékařské dokumentaci ke zdravotnímu ohrožení účastníka tábora, či táborového kolektivu, vyplynou z toho pro zákonného zástupce právní i finanční důsledky.
9. Účastník tábora je povinen dodržovat pokyny týkající se vybavení na tábor. V případě, že nebude mít potřebné vybavení dle seznamu, může hlavní vedoucí tábora nezbytně nutné vybavení zakoupit a zákonným zástupcům předat k proplacení.
10. Cenové podmínky a způsob úhrady: SDH SOKOLEČ má právo na zaplacení ceny tábora k datu uvedeného na přihlášce. Nezaplacení ve stanoveném termínu a podle instrukcí prodávajícího lze posuzovat jako nedodržení smluvních podmínek a SDH SOKOLEČ může jednostranně odstoupit od smlouvy. Na odstoupení od smlouvy se vztahují ustanovení všeobecných pokynů o storno poplatcích.

11. Zákonný zástupce má právo kdykoliv před začátkem táborového pobytu odzávazně přihlášky odstoupit. Zrušení pobytu se provádí písemně doporučeným dopisem na adresu SDH SOKOLEČ, nebo emailem na taboryselitou@gmail.com a je stornován ke dni, v němž byl dopis, či email doručen. Při zrušení přihlášky, při nenastoupení na tábor nebo v případě předčasného ukončení rekreačního pobytu je postupováno dle storno podmínek uvedených v bodech 12–15 těchto smluvních podmínek.

12. Storno podmínky:

- V případě zrušení do 31.3.2026 bude účtován administrativní poplatek 1000Kč.
- V případě zrušení od 1.4.2026 do 31.5.2026 bude účtován storno poplatek ve výši 50% zálohové platby.
- V případě zrušení od 1.6.2026 do 21.7.2026 bude účtován storno poplatek ve výši zálohové platby.
- V případě zrušení od 22.7.2026 bude účtován storno poplatek ve 100% platby.
- Při zajištění vhodného náhradníka objednatelem storno poplatek nebude účtován. O takové změně musí objednatel provozovatele vyrozumět prostřednictvím e-mailu na adresu taboryselitou@gmail.com nejpozději 7 dní před začátkem příslušného pobytového turnusu.
- Při předčasném odjezdu dítěte z tábora může objednatel uplatnit nárok výhradně jen na proplacení poměrné části stravovacího limitu (110 Kč/den počítáno ode dne následujícího po dni odjezdu), a to v případě, kdy nárokovaná vratná částka přesahuje 500 Kč. Vratky za nevyčerpané stravování budou navraceny pořadatelem nejpozději do 15.10.2026.

13. Odstoupení od smlouvy provozovatelem

- a) Provozovatel je oprávněn odstoupit od smlouvy s objednatelem v průběhu pobytu či před jeho zahájením v případě, že objednatel nedodá požadované dokumenty při nástupu dítěte na tábor. (Zejména platný lékařský posudek o způsobilosti dítěte k účasti na letním táboře, potvrzení o bezinfekčnosti, souhlas se zpracováním osobních údajů, kopie průkazky pojištěnce)
- b) Provozovatel je oprávněn zrušit smluvní vztah s objednatelem, pokud dítě nesplňuje zdravotní (fyzické či psychické) požadavky pro pobyt dítěte na letním táboře určeném pro rekreaci zdravých dětí, jež nevyžadují péči nad míru vzhledem k věku obvyklou a jsou schopny podřídit se táborovému režimu. Stejně tak je provozovatel oprávněn zrušit smluvní vztah s objednatelem, pokud dítě opakovaně či zvláště závažným způsobem porušuje táborový řád, který je přílohou smluvních podmínek.
- c) Provozovatel může od smlouvy s objednatelem odstoupit v případě, kdy se ukáže, že údaje v přihlášce či v dokumentech odevzdaných při nástupu dítěte na tábor byly údaje vyplněny nesprávně, neúplně či byla zamlčena fakta důležitá pro nekomplikovaný průběh táborového pobytu (např. skutečnosti o zdravotním stavu dítěte).
- d) V případě zrušení pobytu provozovatelem dle čl. 13, bodů a,b,c smluvních podmínek může objednatel uplatnit nárok výhradně jen na proplacení poměrné části stravovacího limitu (80 Kč/den), a to v případě, kdy nárokovaná vratná částka přesahuje limit 400 Kč. Výše vratné částky za stravovací limit se vypočítává ode dne následujícího po odjezdu dítěte z tábora, poslední jídlo (sobotní snídaně) do ní zahrnuto není.

- e) Provozovatel je oprávněn zrušit smluvní vztah s objednatelem, pokud zahájení akce či jejímu pokračování brání tzv. vyšší moc. (Např. přírodní katastrofy, epidemická situace vrcholící zákazem pořádání dětských zotavovacích akcí atp.) V takovém případě předčasného ukončení či zrušení pobytu má objednatel nárok na proplacení poměrné části stravovacího limitu (110 Kč/den), poměrné části ceny ubytování (90 Kč/den) a poměrné části nákladů na program (80 Kč/den), a to v případě, kdy nárokováná vratná částka přesahuje limit 490 Kč. Výše vratné částky se v tomto případě vypočítává ode dne následujícího po odjezdu dítěte z tábora, odjezdový den (sobota) do ní zahrnut není.
- f) Vratné částky vzniklé na základě odstoupení od smlouvy provozovatelem je provozovatel povinen zaslat na účet objednavatele nejpozději do 1.10.2026.
- g) V případě ukončení pobytu ze strany provozovatele z důvodů uvedených ve smluvních podmínkách v sekci 13, bodech a, b, c a e je objednatel povinen převzít si dítě osobně do 24 hodin, případně pověřit plnou mocí zástupce pro tento úkon, který proběhne ve lhůtě 24 hodin od oznámení této skutečnosti provozovatelem (osobně či telefonicky).

14. SDH SOKOLEČ má právo odečíst stornovací poplatek od složené zálohy, či zaplacené ceny. Pokud nebyla záloha či cena uhrazena, zavazuje se zákonný zástupce uhradit storno poplatek na základě výzvy nejpozději do 14 dnů. Pokud tak neučiní, bude storno poplatek vymáhán právní cestou, přičemž smluvní strany se dohodly na smluvní pokutě ve výši 0,1 % z dlužné částky za každý den prodlení. Výše uvedené storno poplatky se vztahují i na zrušení, či nenastoupení pobytu.

15. V případě onemocnění během tábora, potvrzené lékařem a tím ukončení pobytu dítěte na táboře, nevzniká nárok na vrácení zaplacené částky za pobyt.

16. Souhlas se zpracováním osobních údajů a práva subjektu údajů:

v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“) a nařízením (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (obecné nařízení o ochraně osobních údajů – dále jen „GDPR“) беру на ведомі а souhlasím se zpracováváním uvedených osobních údajů v přihlášce správcem: SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Sokoleč

a) pro vnitřní potřebu spolku:

- k vedení seznamů a evidencí účastníků a předávání těchto údajů mezi organizačními složkami spolku pro zajištění běžné činnosti spolku v rozsahu, který jsem uvedl/a shora;
- předávání osobních údajů nadřízeným organizacím, partnerům a úřadům pro zajištění běžné činnosti spolku, popř. jejího financování v rozsahu – jméno, příjmení, datum narození, rodné číslo, bydliště;

b) pro marketingové a informační účely:

- vytváření propagačních materiálů spolku obsahujících osobní údaje členů (ročenky – výroční zprávy, brožurky, časopisy, webové prezentace) v rozsahu – jméno a příjmení a dále fotografie přihlášené osoby samostatně, popř. ve skupině s jinými osobami bez připojení dalších osobních údajů;
- zasílání informací o pořádaných akcích, výrobách, službách a dalších výstupech aktivit spolku nad rámec běžné činnosti v rozsahu kontaktní údaje (e-mail, telefon);

Osobními údaji se rozumí zejména údaje uvedené v přihlášce a stvrzené souhlasem a odesláním přihlášky.

Tento souhlas uděluji na dobu 5 let ode odeslání přihlášky.

Prohlašuji, že jsem byl/a informován o tom, že podle výše uvedených právních předpisů o ochraně osobních údajů mám právo:

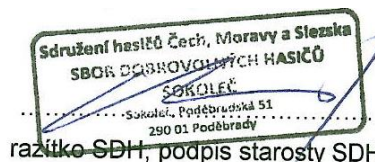
- kdykoliv odvolat udělený souhlas, a to pro každý ze shora uvedených účelů samostatně,
- vyžádat si informaci o tom, jaké osobní údaje jsou o mně zpracovávány,
- vyžádat si opravu nebo doplnění svých osobních údajů,
- žádat výmaz osobních údajů, pro jejichž zpracovávání již dále není důvod,
- žádat omezení zpracovávání údajů, které jsou nepřesné, neúplné nebo u nichž odpadl důvod jejich zpracování, ale nesouhlasím s jejich výmazem,
- žádat umožnění přenesení zpracovávaných údajů,
- vznést námitku proti zpracování mých osobních údajů pro přímý marketing, včetně souvisejícího profilování,
- nebýt předmětem automatizovaného individuálního rozhodování, včetně profilování,

mám právo dostat odpověď na svou žádost bez zbytečného odkladu, v každém případě do jednoho měsíce od obdržení žádosti správcem.

Všeobecné podmínky jsou platné od 1.12. 2025

Zdeněk Bernard

Starosta SH ČMS - Sbor dobrovolných hasičů Sokoleč



razítko SDH, podpis starosty SDH